



# Tomaszowska Okrąglica

## Карта



Скансен реки Пилца  
ул. Моджевского 9/11  
97-200 Томашов-Мазовецкий  
тел./факс (044) 723-00-03  
[www.skansenpilicy.pl](http://www.skansenpilicy.pl)  
e-mail: [info@skansenpilicy.pl](mailto:info@skansenpilicy.pl)



Городского совета Томашув  
Департамент стратегии и управление проектами



ул. Военнопленный 10/16  
97-200 Томашув Мазовецкий  
+48 44 724 23 11 доб 274, 275  
[www.tomaszow-maz.eu](http://www.tomaszow-maz.eu)



„Томашовска Округлица” -  
поддержка промо-акции и  
маркетинговых действий  
туристического продукта  
города Томашов Мазовецкий

Проект финансируется совместно Европейский  
Союз с Европейский фонд регионального развития в рамках  
Региональной оперативной программы Лодзь воеводство за период 2007 - 2013



Самый интересный продукт, являющийся рекламной маркой, которая обращается к историческому и культурному наследию города – это „Томашовска Округлици“.

В его состав входят:

**Голубые Источники, Гроты Нагужицке, Скансен реки Пилица.**

Эти элементы представляют собой один интегрированный туристический продукт города Томашов-Мазовецкий.



rezerwat niebieskie źródła

**Заповедник Голубые Источники** – расположенный в долине реки Пилица, на ее правом берегу, в юго-восточной части города, его территория занимает 29 гектаров. Это очень интересный заповедник, особенно источники с голубыми пятнами. Основной водоносный комплекс – это юрские известняки, характеризующиеся высокой проницаемостью. Два источника отделены друг от друга островом. В каждом источнике пульсирует более десяти минигейзеров. Голубые Источники, называемые когда-то «Синими Водами», представляют собой восхитительный кусок ландшафта польской низменности.



TRASA TURYSTYCZNA  
GROTY NAGÓRZYCKIE

**Гроты Нагужицке** – это искусственные гроты, находящиеся в южной части города на улице Под Гротами, которая ведет к заливу на территории бывшей деревни Нагужице. Сейчас это район города. Гроты это остатки подземной шахты стекольного песка, добываемого для строительных и металлургических целей в восемнадцатом и в начале девятнадцатого веков. Гроты состоят из многочисленных коридоров, ниш и залов. Крупнейшая выработка под названием „Королевский зал” длиной 30 м, шириной 25 м, высотой 3 м. Остальные гроты также имели свое название, например: Медвежья, Барсучья, Танцевальная, Воровская.



**Скансен реки Пилица** – создавался с 2000 г. по инициативе городской власти Томашова и Общества Друзей Пилицы. Его целью является популяризация и сохранение природных богатств и т. н. культурного пространства реки Пилица и ее притоков. Первым объектом и зачатком музея была деревянная водяная мельница с элементами архитектуры девятнадцатого века. Мельница была перевезена со стороны реки Луционжа. В скансене организуются постоянные и временные выставки, показывающие богатство природного и историко-культурного наследия реки Пилица и окрестностей города. У подножья мельницы находится самая большая в Польше коллекция мельничных жерновов, насчитывающая более 30 экземпляров, происходящих из уже не существующих мельниц в бассейне реки Пилица.